

**УДОСТОВЕРЕННЫЙ ПЕРЕВОД**

гигиенического сертификата с польского языка на русский язык.  
Реестр номер 7/2013

-----  
[лого Национального Института Общественного Здоровья] -/-

Национальный Институт Общественного Здоровья - Государственный  
Центр Гигиены -/-

Центр Гигиены Окружающей Среды -/-

ул. Хочимска 24, 00-791 Варшава, тел. (22) 5421354; (22) 5421349;  
факс: (22) 5421287; e-mail: [sek-zhk@pzh.gov.pl](mailto:sek-zhk@pzh.gov.pl) -/-

Гигиенический сертификат -/-

НК/В/0704/01/2013 [ХК/В/0704/01/2013] -/-

подлинник -/-

Изделие: SBR-гранулят из рециклинга -/-

содержащее: SBR-гранулят -/-

предназначено для строительства покрытия и заполнения  
искусственной травы - открытых спортивных объектов -/-

Вышеуказанное изделие отвечает гигиеническим требованиям при  
соблюдении следующих условий:

На упаковке надо уместить этикетку на польском языке, содержащую  
предписания, которые касаются мер предосторожности в соответствии  
со свидетельством описания изделия согласно обязывающим  
юридическим правилам. -/-

Производитель: Unirubber [Унираббер]000, 59-940 Венглинец, Зелёнка  
17 -/-

Данный документ выдан по просьбе: Unirubber [Унираббер]000, 59-940  
Венглинец, Зелёнка 17 -/-

Гигиенический сертификат может быть изменен или аннулирован после  
предъявления соответствующих доказательств какой-либо из сторон.

Данный гигиенический сертификат является недействительным после  
2018-06-20 или в случае изменений рецептуры или технологии  
производства изделия. -/-

Дата выдачи гигиенического сертификата: 20.06.2013 -/-

[печать с надписью: Заведующая Центром Гигиены Окружающей Среды,  
д-р Божена Крогульская]; по доверенности /-/[подпись  
неразборчива] -/-

Воспроизводство, копирование, фотографирование, сканирование,  
дигитализация гигиенического сертификата для маркетинга без  
согласия Национального Института Общественного Здоровья-  
Государственного Центра Гигиены запрещены.

-----  
Настоящим я заверяю соответствие данного перевода представленному  
мне документу.

Присяжный переводчик русского языка  
магистр Renata Król [Рената Круль]

Мелец 29.07.2013



*Renata*